Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Red Rocks Rothenfluh	2L
CLUB 2	Wine Skaters Twann	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum / Date / Data	03.04.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:44
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC02		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	206344	KRATTIGER Stefan	
Official scorer / Marqueur	209107	THOMMEN Sven	
Referee 1 / Arbitre 1	9231	TISCHENDORF Julian	
Referee 2 / Arbitre 2	9202	FEN Eugen	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
15	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
7	A	DETTWILER Silvan				217649
87	G	DENNLER Michael				203116
44	G	MADER Lucas David	X	X	X	213296
6		GERSTER Simon				206079
19		ERNY Matthias				203114
10		ERNY David				203115
65		WEBER Michael				219385
56		SCHAFFNER Patrick				202456
63		KAMBER Lukas				209105

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	203118
	AUF DER MAUER Silvio		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:28	71	56	1				
11:15	10	63	2				
16:28	10	19	3				
17:16	71	7	4				
21:10	71		5				
21:27	10	19	6				
22:59	56	6	7				
34:41	71		8				
39:29	71		9				
41:34	10		10				
45:28	10	19	11				
47:09	10	19	12				
48:49	71		13				
50:57	63		14				
51:57	6	71	15				
				TOTAL			15
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
83	C	KOPP Claude Gottfried				201205
8	A	KOPP Christian				213335
1	G	BERNHARD Adrian	X	X	X	221603
	G					
81		HÄNGGI Cédric				203424
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
29		PERRINJAQUET Michel				202686
77		RITTER René				201341
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
14		SCHERRER Marc				210367
70		RÜEDI Martial				207291
95		KOPP Simon				215515
41		SCHMUTZ Mischa				215248

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	218749
	BOUDUBAN Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:57	14		1				
04:21	9	14	2				
39:36	14	77	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		